

9.12.2009

A7-0050/45

Änderungsantrag 45
Thomas Händel, Nikolaos Chountis
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0050/2009

Kinga Göncz

Europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung
(Progress)

KOM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Vorschlag für einen Beschluss

Titel

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

Vorschlag für einen Beschluss des
Europäischen Parlaments und des Rates
über die Einrichtung eines europäischen
Mikrofinanzierungsinstruments für
Beschäftigung und soziale Eingliederung
**(PROGRESS-
Mikrofinanzierungsinstrument)**

Vorschlag für einen Beschluss des
Europäischen Parlaments und des Rates
über die Einrichtung eines europäischen
Mikrofinanzierungsinstruments für
Beschäftigung und soziale Eingliederung

Or. en

9.12.2009

A7-0050/46

Änderungsantrag 46
Thomas Händel, Nikolaos Chountis
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0050/2009

Kinga Göncz

Europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung
(Progress)

KOM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Vorschlag für einen Beschluss

Artikel 1 – Absatz 1

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

I. Hiermit wird ein europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung, das so genannte **PROGRESS**-Mikrofinanzierungsinstrument (im Folgenden „Instrument“), eingerichtet.

Hiermit wird ein europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung, das so genannte **Europäische** Mikrofinanzierungsinstrument (im Folgenden „Instrument“), eingerichtet.

Or. en

9.12.2009

A7-0050/47

Änderungsantrag 47
Thomas Händel, Nikolaos Chountis
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0050/2009

Kinga Göncz

Europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung
(Progress)

KOM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Vorschlag für einen Beschluss

Artikel 3 – Absatz 1 a (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

***1a. Es wird eine eigene Haushaltlinie für
das Instrument geschaffen.***

Or. en

9.12.2009

A7-0050/48

Änderungsantrag 48
Thomas Händel, Nikolaos Chountis
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0050/2009

Kinga Göncz

Europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung
(Progress)

KOM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Vorschlag für einen Beschluss

Artikel 4 – Absatz 1 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

(da) Mentoring-, Schulungs- und Coachingprogramme sowie andere Unterstützungsprogramme, mit denen möglichst gute Aussichten auf Gründung lebensfähiger und nachhaltig wirtschaftender Kleinstunternehmen geschaffen werden. Diese Unterstützung sollte gezielt gewährt werden, um die Gründung von Kleinstunternehmen zu fördern, wobei die Möglichkeit zur Inanspruchnahme der Unterstützung bereits vor der Gründung und bis zu dem Zeitpunkt, wo das Kleinstunternehmen wirtschaftlich unabhängig ist, bestehen sollte.

Or. en

9.12.2009

A7-0050/49

Änderungsantrag 49
Thomas Händel, Nikolaos Chountis
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Bericht

A7-0050/2009

Kinga Göncz

Europäisches Mikrofinanzierungsinstrument für Beschäftigung und soziale Eingliederung
(Progress)

KOM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

Vorschlag für einen Beschluss

Artikel 4 – Absatz 2 b (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

2b. Der Zugang zu im Rahmen dieses Instruments bereitgestellten Mitteln erfolgt auf rein freiwilliger Basis; unter keinen Umständen können Personen unter der Androhung der Streichung oder Kürzung von Zahlungen der Sozialversicherung gezwungen werden, das Instrument in Anspruch zu nehmen.

Or. en